

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Az emberhus

H. G. Wells legújabb regényében, a mindenből kiábrándult, modern ember vallását akarja megalapítani az emberi szolidaritásban, a kollektív munka győzelmében gyökerező törhetetlen hittel. Ugyanakkor Európa egyik legszebb, legmodernebb klimatikus üdülőhelyének közvetlen közelében, ahol expressz vonatok szágúdanak végig nyolcvankilométeres gyorsasággal, ahol repülőgépek szelik át a felhőket és a világvárosok kultúrája remeg a rádióhullámokon keresztül, vad kannibálok évek óta emberhússal táplálkoznak.

— Nem, ezt a borzalmat már mégsem szabad elhinnünk. Tiltakozunk ellene emberi érzésünk minden erejével. Mert ha igaz ez a szörnyűség, amelyhez hasonló talán még ebben az évezredben sem rázta meg az idegeket, halálosan szegyeintünk kell magunkat. — Ezer év minden ideológiája, minden népboldogító frazisa, minden káprázatos találmánya nem tudja ellensúlyozni a kassai cigányok gyalázatát.

Szörnyű és rettenetes vád az, amit ezek a vadállatoknál is aljasabb és veszedelmesebb teremtmények a kultúremberiségre szeme közé vágának. Mert ime, nem szerencsétlen, kiéhezett, vad ösztönöktől vezérelt és sajnálatra méltó kannibálokról van szó, akik az európai sokat dicsőített civilizációnak még hírét sem hallották. Hanem mai emberek, akik írni, olvasni tudnak, akiknek vallásos fogalmak vannak Istenről, tulvilágról, akik vasúton utaztak és százezer féle alakban élvezték a kultúra összes vívmányait. És mégis emberhúst ettek, egyszerűen azért, mert ez ízlett nekik. Érezni kell, hogy ezen a ponton megszűnik a társadalom és az állam minden etikai értéktétele. Nem az egyéni bűnösség kérdéséről van szó, hanem az erkölcsi fel-fogás olyan mértékű súlyedéséről, amelyre már paragrafus sincs, amely fölött már nem is ítélkezhetik bíró. Ide vezetett a „folyamat”, amelytől még az optimista H. G. Wells is megtagadja immár a fejlődés kritériumát.

Nincs fejlődés, az emberiség a háború óta, amely az ember-

hust először avatta tömegcikké, sokkal mélyebbre süllyedt, mint a civilizáció hajnalán. A kassai cigányok borzalmas cinizmussal rántották le az álarcot a mi színes, pará-

dés és csillogó társadalmunk kendőzött arcáról. Mit jelent a repülőgép, a rádió, a villamoság egy olyan emberiségnél, amelynek csak a technikai nevelése fejlődött, ahol még

mindig tankokat, mérges gázokat és aknákat gyártanak és a civilizáció kellő közepében minden komolyabb szükség nélkül emberhúst esznek?

Anglia az európai államok közös akcióját tervezi a szovjet ellen

Oroszország és a balti államok

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Chamberlain angol külügyminiszterszombat Párisba érkezett és Briand francia külügyminiszterrel hosszan tárgyalt, főképpen a kínai és az orosz helyzetről.

Chamberlain terve az, hogy az európai hatalmakat közös akcióra bírja Oroszország ellen,

amelyet diplomáciailag és gazdaságilag el akar szigetelni. Németországra e téren jelentős szerep vár, mert nélküle semmiféle akciót sem lehet elképzelni.

A szovjet ezzel a kísérlettel szemben máris akcióba kezdett, amennyiben Lettországgal köl-

csönös garancia szerződést kötött.

A Times szerint a szovjet — Anglia fenyegető jegyzéke után — megkísérli bevonni a balti államokat saját érdekkörébe, miáltal a Népszövetséghez való viszonyukat lazítja.

A magyar optánsok birtokperét ma tárgyalja a Népszövetség főtanácsa

Stresemann német külügyminiszter elnököl

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből jelentik: Ma hétfőn délután nyílik meg Genfben a Népszövetség főtanácsának ülészsaka. Egyik legfőbb nevezetessége ennek az ülészsaknak az, hogy Stresemann német külügyminiszter fog elnökölni. A tanácsülés programján szerepel

a Saarvidék kérdése és a felszólítási német iskolák ügye

Lehetséges, hogy valamilyen formában szöbakerül a kínai helyzet is.

Az utolsó pillanatban felveték a napirendbe a magyar állampolgárok erdélyi birtokperének ügyét is,

amelyben Romániát Titulescu párisi követ képviseli. Ez alkalommal csupán a választott bíróság multikori elvi döntésének illetékeségét fogják tárgyalni.

Párisban az az általános vélemény uralkodik, hogy

a Népszövetség ezen a mostani ülészsakán sem oldhatja meg a német-francia problémát,

A Matin szerint Németország csak júniusban fejezi be a nagy-követei tanácsa által előírt leszerelési programot; addig pedig

a Rajna-vidék kiűritésének kérdése szóba sem kerülhet.

A L'Oeuvre sajnálatra méltó ténynek tartja azt, hogy a német nacionalisták hatalomra jutása nem volt megnyugtató hatással Franciaországra, sőt azonos platformra-jutás tekintetében visszafelé fordult lehet megállapítani.

Genfben utazik most Masaryk, a cseh köztársaság elnöke, aki csütörtökön vagy pénteken hivatalos látogatás tesz a Népszövetségnél. Ez az első eset arra, hogy egy államfő a tanács ülésese közben meglátogassa a Népszövetséget.

Genfben különben máris nagy mozgolódás van a diplomaták közt. Így Briand francia külügyminiszter tegnap fogadta Stresemann német külügyminisztert és megbeszélte vele mindazokat a problémákat, amelyek a népszövetségi tanács mai ülésén szóba kerülnek.

Stresemann ezután Chamberlain-nel tárgyalt.

Amerika tovább fegyverkezik

Coolidge feladta leszerelési programját

— Az Estilap eredeti távirata —

Washingtonból jelentik: Coolidge elnök aláírásával szentesítette a szenátus és a reprezentánsok háza által elfogadott törvényjavaslatot, amelynek értelmében az amerikai kormány 450.000 dollárt fordít három új cirkáló felépítésére.

Politikai körökben úgy tudják, hogy Coolidge elnököt leszerelési memorandumának hívós fogadtatása nagy mértékben elkedvetlenítette és hogy Coolidge feladata leszerelési programját, aminek rövid időn belül ezzel is bizonyosságát fogja adni, hogy támogatni fogja a kongresszus egyes pártjának flottaépítési programját.

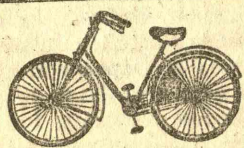
Szenzáció lesz az Estilap új regénye!

A váradai joghallgatók fényes estéje

Az idejélegé mozgalmas far-
sagnak kétségtelenül egyik legki-
emelkedőbb eseménye volt a nagy-
váradai jogászok táncmulatsága, —
amely a Kereskedelmi Csarnok
pazarul feldisznított termeiben
szombaton este zajlott le. Előke-
ző publikum csaknem zsúfolásig
megtöltötte a Csarnok dísztermét
és számosan voltak ott a város
notabilitásai közül. Az estélyi ni-
vós műsor előzte meg Dimitri Jio-
nás a diákkör elnöke M. G. Sa-
marineanu író szellemes prologu-
sát adta elő őszinte sikerrel. A
műsor egyik legkiemelkedőbb
eseménye Marcus Ritta asszony
szereplése volt, aki Guttmann
Miklós zongorakísérete mellett
gyönyörű szép két áriájával ragad-
tatta tomboló elismerésre a publi-
kumot. Ugyancsak frenetikus si-
kerben volt része A. Popescu or-
szágos nevű csellóművésznek, aki
Straub Kató kíséretével valóság-
gal elbűvölte hallgatóit. L. Anca
virtuoz szongorajátéka és Cornél
Torszan joghallgató Tosti-nak Ri-
donami la Calma és egy román
népdalával keltett méltó feltűnést.
Az egyes magánszámok között a
teológusok és a jogászok kórusa
szerepelt őszinte sikerrel.

A műsor keretében lépett még
föl G. A. Petre író is, aki két sa-
ját szerzeményű költeményét ol-
vasta föl színni nem akaró tetszés
mellett.

A műsor után Bura Sándor ban-
dája zendített rá a divatos tánc-
melódiaakra, amely mellett kiváló-
gos-virradatig maradt együtt a bál
fiatalasága.



Nézzé
meg

minden kerékpárkedvelő
a 38 éve fennálló **KALENDA-cég**
Piața Unirii (Szt. László-tér)
kerékpárjait.
Utolérhetetlen olcsó
árak részletre is. 3454 3

Országos szövetségbe tömörülnek az erdélyi kereskedelmi testületek

Országos értekezlet a váradai Kereskedelmi Csarnokban

Régi hiányát érezték a ke-
reskedelmi érdekképviselések
egy egységes szervezet felál-
lításának. Még tavaly felme-
rült az a terv, hogy a külön-
féle városok érdekképvisele-
teit egy szövetségbe tömörítik,
hogy ezáltal a kereskedelem
erősebb szövetet kapjon és
reprezentálja a különböző ér-
dekeket a kormánnyal és a
hatóságokkal szemben. A szö-
vetség végső célja a munka-
megosztás elvének érvénye-
sítése, ugyanis eddig e szer-
vezet hiányában minden a ke-
reskedelmet érintő kérdésben
több érdekképviselőt foglalt
állást és ezáltal felesleges
energiapazarlás volt észlel-
hető.

Az Arad-bánati kereskedel-
mi érdekképviselések már
évekkel ezelőtt megalakították
a szövetséget, amelyhez ki-
lenc szervezet tartozik. Ennek
a szövetségnek a szerencsés
kiépítése adta meg az impul-
zust arra, hogy az összes ro-
mániai testületeket egy szövet-
ségbe tömörítsék először or-
szágreszenként, aztán egy
központi testületbe.

Ennek az alakulásnak első
etapeja tegnap történt meg
Váradon, amelyen több érde-
képviselő vett részt.

Az új szövetség felölelné az
összes erdélyi román, magyar,
szász és sváb érdekképvisele-
teket, amelyek ezideig nem
tartoznak országos szövetség
keretébe. Később a többi or-
szágreszekben is megalakul-
nának a hasonló szervezetek.
Igy. Bukovinában már műkö-
dik is a kereskedelmi gre-
miumok központi szövetsége.

A tegnapi értekezleten Kun
Richárd (Temesvár) elnökölt
és hosszas vita után a megie-
lent delegátusok egyhangulag

az országreszi szövetség meg-
alakítása mellett foglaltak
állást.

A szervezés munkáját Kun
Richárdra és dr. Fried Jánosra
bízta. Elhatározták, hogy az
összes hasonló érdekképvisel-
leteket csatlakozásra szólítják
fel. E célból Kun Richárd és
dr. Fried János beutazzák Er-
dély és Bánát összes kereske-
delmi centrumait és pünkös-
d-

kor Temesváron megalakítják
a szövetséget.

Ezután az értekezlet az elő-
készítő munkálatok anyagi fe-
dezetének kérdését, a központi
iroda felállítását és az er-
délyi szövetség központjának
megállapítását beszélték meg.

Az értekezlet után a Keres-
kedelmi Csarnokban bankett
volt, amelyen számos felkö-
szöntő hangzott el.

Harminchat millióra emeli alaptőkéjét a Biharmegyei Takarékpénztár

Vasárnap délelőtt tartotta meg
a Biharmegyei Takarékpénztár és
a vele érdeklődősségekben levő
Derby-cipőgyár Rt. évi közgyüle-
sét.

Mindkét közgyűlésen Tisza
Kálmán gróf elnökölt.

A különben megszokott keretek
között lefolyt közgyűlésnek nagy,
az egész város közgazdasági életé-
re is kihatással bíró eseménye
volt az a javaslat, melyet a Bihar-
megyei Takarékpénztár vezetősé-
ge terjesztett elő és a közgyűlés
egyhangulag tett magáévá, és
amely szerint

a bank eddigi 12 milliós alap-
tőkéjét 36 millióra emeli fel.

A közgyűlés megbízta az igaz-
gatóságot a tőkeemelés módjaita-

nak megállapításával és a megva-
lósításhoz legmegfelelőbb időpont
megválasztásával.

Egyébként az összes betérjesz-
tett jelentéseket és javaslatokat
változtatás nélkül elfogadták.

Jelen volt a közgyűléseken töb-
bek között báró Gerliczy Ferenc,
dr. Czipra Kálmán, Butculescu Ni-
colae, a román királyi uradalom
igazgatója, dr. Popa György szená-
tor, Fráter Barnabás, Ciuntu Ste-
fan, a Banca Nationala fiókigazga-
tója, Dedu Alex keresk. felügyelő,
Pappoudoff igazgató, dr. Lengyel
Zsigmond, dr. Gerő Sándor, Fried-
mann Herman stb.

Közgyűlés után bankett volt Ti-
sza Kálmán gróf és Butculescu
igazgató tiszteletére a Borsi-ven-
dégelőben.

Tóth Elek ismét a színpadon

Ünnepelés és újabb baleset a Pirandello-darabban

Tóth Elek, a nagyváradai szín-
ház nagyszerű művésze, aki közel
két hónapig súlyos betegen őrizte
az ágyát, szombat délután lépett
föl először. Pirandello tragikomé-
diájában. A kiváló színészt meleg
ünneplésben részesítette a közön-
ség, amely egy pompás virágkosár-
ral is kedveskedett. A hatalmas
szép virágkosár kellemesen lepte

meg Tóth Eleket az első felvonás
végén. De a második felvonás vé-
gén már nem részesült ilyen ked-
ves meglepetésben. Ugyanis, a
szerzői utasítás szerint Tóth Elek-
nek a második felvonás végén a
színpad előterébe kell jönni. A
függöny összecsapódik s ő kívül
marad. Szombat délután is termé-
szetesen ez történt. De a vörös
bársony függöny leomlása után té-
vedésből a reklámfüggöny is le-
eresztették s ennek a vasnehezéke
megütötte Tóth Elek fejét. A kö-
zönség nem vett észre semmit. Ki
gondolta volna, hogy a reklámfü-
göny a húzóknak szükségtelen rö-
gönzése volt csupán? Szerencsétl-
en semmi súlyosabb következmény-
nyel nem járt a baleset. Tóth Elek
tapogatta a fejét és kicsit bosszan-
kodva, de félig-meddig jókedvűen
tette föl a kérdést a pályatársai-
nak.

— Az első felvonás végén virá-
got kapok, a második felvonás vé-
gén fejbeütést, hát mit kapok majd
a harmadik felvonás végén?

Bizony a harmadik felvonás vé-
ge sem mult el esemény nélkül.
Tóth Eleket ünneplésszerű tapsban
részesítette a közönség s a kiváló
művésznek sokszor a lámpák elé
kellett jönni.



Irathozzon be
a megadás

kotta- és kölcsönkönyvtárba

Mozgószínházi műsorok:

Heyman-szinkör

Ma délután 5, 7 és 9 órákor

**Istenek
Embernek
Állatok**

Főszerepben: Ellen Kürti
Mészáros Gyula

Apolló mozgó

Ma, hétfőn utoljára

Pat és Pat'achon
mint milliomosok

A legremekesebb vígjáték 8 felv.

P. SONORE

ma mutatja be utoljára a Pat
és Pat'achonhoz adott műsorát.

Holnap kedden először:

MONTE-CARLO

Izgalmas dráma

P. SONORE

teliesen új műsorral lép fel

Derian filmszínház

• Csak egy napig!

Pontosan 5, 7 és 9 órákor

Rózsálovag

Huguette Doflos, Jaque Catalain
és Michael Bohnen

Bajadér

Norma Talmadge, Josef
Schildkraut

16 felvonás

Jön: Práter Mizzi

78 leírt selyemflór harsnyát hibátlan, tartósat divatszineken ad a

„Héherke-Aruház

Március 19.

Március 19-én az izraelita Nőegylet estélyt rendez a Kereskedelmi Csarnokban. Purimbálat.

Minden reklám, kommunikáció helyett ez a pár sor jobban beszél. Az Izraelita Nőegylet évenként megismétlődő estélyeit a fesztelen jókedv, a finom tónusu, de mégis gondtalan mulatnivalóság jellemezte a múltban. Az elmúlt bál szezonoknak eseménye volt mindig a jólétegyenlőségnek lényesen megrendezett bálja s az idén sem fog egy cseppet sem hátrább maradni.



Jelmezestély lesz az Izraelita Nőegylet estélye

A jelmez viselése azonban nem kötelező. Ezernyi ötlet, finom meglepetések fogják az éjszakát felejthetetlené tenni. Ezen az éjszakán felfog vonulni a város egész előkelő társadalmának s végre táncolni fog a fiatalság megint, amikor olyan régen tilos a tánc. A régi bálak hangulata s az új bálak ezernyi ötlete fog találkozni március 19-én egy nagy cél elérésére: hogy a közönség minél jobban mulasson s a befolyó jövedelemből a a jólétegyenlőségnek enyhíteni tudják a nyomort...



Női ruhák és kabátok, ugyszintén

férfi ruhák és felöltők

ugy készen, mint mértékután a legdivatosabb szövetekből a

legolcsóbb árban

készülnek saját műhelyünkben.

Gyermekek és leányka

kabátok, fiúruhák és

kabátok

dus választékban.

Legújabb külföldi női kabátszövetek, ugyszintén férfi ruhák és kabátszövetek raktárra érkeztek. — Ugy kézpénzért, mint kényelmes részletezésre

3145

Lukács & Co

nagyáruházban

A színház háta mögött

A román állam és a kisebbségi egyházak

Jacob Lázár dr, nagyváradai jogakadémiai dékán, szenátor érdekes előadása

A Gojdu-szabadegyetem előadói közül egyik legérdekesebbje hangzott el szombaton délután a városháza nagytermében. Jacob Lázár dr jogakadémiai dékán, szenátor beszélt Románia felekezeti problémáiról, — nagyszámú közönség jelenlétében.

Nes Tivadar liceumigazgató bevezető szavai után kezdte meg előadását Jacob Lázár dr. Abból indul ki, hogy Románia ma élő nemzedékére vár az a megtisztelő kötelesség, hogy megoldja az új állam problémáit, amelyek a román nemzeti egység megvalósításához vezetnek. Ezek közül kiemelkedik a népkisebbségek és aztán a felekezetek problémája.

Hangoztatja Jacob Lázár dr, hogy a felekezeti probléma helyes megoldása teremti meg azt a nyugodt atmoszférát és az annyira kívánt békét, amelyekre feltétlenül szüksége van a társadalom konszolidációjának, mert kétségen felül áll az, hogy az egyházak egész szerepükkel fogva a konszolidáció munkájának fontos tényezői. Sokak előtt paradoxnak tűnhetik fel, hogy a huszadik században felekezeti problémáról beszéljen valaki, főleg a regábeli románok csodálkoznak az Erdélyben lépten-nyomon felbukkanó felekezeti kérdéssel. A régi Romániában ugyanis — mondja az előadó — nem volt felekezeti probléma; az állam és az orthodox román (görög keleti) egyház teljes egyetértésben éltek. Más vallásoknak a régi Romániában oly kis számú híveik voltak, hogy az állam nem törődött velük és engedte, hogy külföldi irányítsák. Ma azonban egészen más a helyzet, mert a csatolt területeken a görög keletin kívül még nyolcféle vallásfelekezetnek, vannak igen tekintélyes számban hívei, nem is szólva a szektákról. Felsorolva a felekezetek statisztikáját, ismerteti Jacob dékán-szenátor az erdélyi egyházaknak a múltban megvolt törvényes helyzetét, amelyet a probléma

megoldásánál figyelembe kell venni. Hangsúlyozza itt Jacob Lázár dr azt, hogy a felekezeti probléma igen érzékeny területet érint: a lelki dominiumot és ezt nem lehet próbálkozásoknak kitenni, mert a szenvedélyek éppen itt könnyen lángba lobbannak. — Emlékeztet az előadó azokra a felekezeti esküdő villongásokra, amelyek az alkotmány vitájánál felmerültek.

Hogyan kell tehát megoldani a felekezeti problémát az államnak? — kérdezi az előadó és rögtön fel is rá. Szerinte a megoldásnál irányul szolgálhatnak azok az alapelvek, amelyeket az alkotmány magában foglal. Bőségesen és a téma alapos ismeretével vázolja Jacob dékán-szenátor az egyház és az állam viszonyának egyes történelmi fázisait és így jut el az egyházi autonómia fogalmához: az állam és az egyház függetlenek egymástól, de, mint erkölcsi hatalmak együtt kell, hogy működjenek. A román állam az egyházi autonómiának és a felekezetek egyenlőségének alapján áll, az 1923-as alkotmány szerint. — Megemlíti ezután Jacob Lázár dr az orthodox román (görög keleti) egyház szervezetének egységesítését, amit 1925-ben iktattak törvénybe.

Itt tér át Jacob dékán-szenátor az erdélyi kisebbségi egyházakra, az államhoz való viszonyára s kijelenti, hogy ezek az egyházak olyan széleskörű autonómiát gyakorolnak, amilyen a múltban nem volt nekik. (Az előadónak ez a megállapítása ellenmondásunkkal kell, hogy találkozzék.) Részletesen sorra veszi Jacob dr az egyes kisebbségi egyházakat és főleg a száz evangélikus egyházakról igyekszik bebizonyítani, hogy az megkerüli az állam szuverenitását. Majd azt a megállapítást teszi, hogy erdélyi kisebbségi egyházak a múltban elismerték az államnak minden jogát, de a román államnak semmiéle jogát sem hajlandók el-

ismerni. Szerintünk Jacob dékán-szenátornak ez a megállapítása is méltán találkozik a kisebbségi egyházak ellenvetésével.

Különösen behatóan foglalkozik Jacob Lázár dr a római katolikus egyházzal és ezzel kapcsolatosan a király legfőbb kegyuri jogával és Deák Ferencet is idézve azt igyekszik bizonyítani, hogy a legfőbb kegyurasági jog nem az apostoli királyhoz kötött személyes jog, hanem alkotmányos jog s hogy a legfőbb kegyuri jogokat még akkor is gyakorolták Magyarországon, amikor a trón nem volt betöltve.

Ezután az erdélyi római katolikus státus különálló szervezetét világítja meg Jacob dr, majd a konkordátum megkötésének szükségességére utal. Mindent összefoglalva Jacob dr dékán-szenátor azzal végzi előadását, hogy a felekezeti kérdés megoldásában az állami szuverenitás elvének vezető szerepet kell játszania.

A közönség hosszasan tapsolt Jacob Lázár dr dékán-szenátor előadása után, amely nem fedi ugyan a mi jogos kisebbségi álláspontunkat, de nagy tudományos felkészültsége, messzeható tárgyszerűsége elismerést érdemel.

Egy váradai kereskedő tragikus halála

Nagyvárad kereskedő világának mélyen megrendítő gyász van. Steiner Miksa nagykereskedő, a Steiner és Ladányi textilárú-cég társtulajdonosa infektív tüdőgyulladásban, négy napi szenvedés után tegnap reggel tíz óra körül meghalt. A gyilkos kór két héttel előbb támadta meg az alig 49 éves kereskedőt. Az influenza ágnak döntötte és hiába volt aggodó családjának minden igyekezete, a fekvéstől lerombolt szervezet nem tudott megbirkózni a spanyolból átmenő tüdőgyulladással. Kezelőorvosai: dr Grósz Samu és dr Molnár Vilmos már szombaton lemondottak a nagybeteg kereskedő életéről, aki rövid agónizálás után vasárnap kiszenvedett.

Steiner Miksa mintaképe volt az intelligens, becsületes, szorgalmas kereskedőnek. Egyetlen öröme és életcélja volt, ha az üzlet fásztó robotja után hazamehetett kedves, meghitt otthonába, ahol mindenkor aggodó szeretettel várt rá életének örömben és bánatban egyformán osztályos társa, hűséges hitvese. Most, hogy spanyol-influenzába esett, felesége is megbetegedett, de a gyöngé nő pár nap alatt talpra állott, hogy igazi odaadással ápolhassa emberét.

Mindenütt, mint talpig derék, jó embert ismerték Steiner Miksát, akinek egyszerű koporsóját családjának barátainak és az egész város kereskedő-társadalmának könnyező részvéte veszi körül.

A legény és a jóakarát

Jelenet a váradai törvényszék előtt

A legény árpádi származású és D. Lajosnak hívják. A lány pedig (mivel hogy lányról is van szó a történetben), D. Zsuzsika ugyancsak árpádi illetőségű, szemrevaló falusi hajadon. Ami végül a jóakarát illeti... nos, Zsuzsikának kislánya született és azt állította róla, hogy a Lajostól való. A legény nem vállalta az apaságot, mire a lány bepörölte, hogy legalább a törvényrendelte tartásdíjat megkapja tőle. Így kerültek tegnap a törvényszék elé.

— Igaz az, hogy el akarta őt venni feleségül? — kérdezte S. Illóssy táblabíró a legénytől.

— Igaz a', de aztán meggyőződtem arról, hogy a Zsuzsika olyan lány aki hol ezt szereti hol azt...

— Nem igaz — mondta csöndesen a lány.

— Hát akkor — folytatta a

kérdést az elnök — miért zárkózt be a lánnyal ekkor és ekkor...

— En?!

— Tanuk vannak rá...

A legény lehajtja a fejét.

— Járt hozzá? — kérdezte aztán az elnök.

— Csak úgy jóakarattal, — felelte a legény, nem kis derűtséget keltve.

— Az a baj, hogy túlságosan jóakarattal járt hozzá...

A tárgyalóteremben mindenki nevetett, csak a legény, meg a lány nem. D. Zsuzsika megesküldött arra, hogy amit mondott, az mind szinigazság volt az utolsó szóig, aztán kihirdette a bíróság az ítéletet:

— Megnyerte a pört — mondotta Szőlőssy táblabíró a lánynak. — Kap háromszáz lejt havonta.

Háromszáz lejt azért a jóakarattért...

Retorta vasaló,- faszén

kizárólagos egyedárú-
sítója Oradea és
környékén

Kallos Hugó

Calea Victoriei 1. Telefon 88

MARGINA

Falepároló r.-t. 3449

MOZI

— 16 felvonásos kettős mű-
sor látható ma, csak egy na-
pig a Dorian-Filmszínházban.
Szinre kerül a „Rózsalovag”,
amelynek a főszerepeit Mu-
guette Duflos, Jacques Cata-
lain és Michael Bohnen ala-
kitják, ezen kívül „Bajadér”
a főszerepben Norma Tammad-
ge és Josef Schildkraut. A
műsor hosszúságára való te-
kintettel, az előadások ponton-
osan 5, 7 és 9 órakor kezdőd-
nek. Rendes helyárak! — Hol-
nap szenzációs bemutató! A
„Doktor úr” Reginald Denny-
vel, ezen kívül Siegfried and
Victoire, a híres black bottom
táncospár.

— Pat és Patachon ma,
hétfőn mulattatják közönségü-
ket, mint milliomosok. A leg-
hangosabb kacaj kísérté végig
a két kiváló komikus minden
mozdulatát és megjegyzését.
P. Sonore is ma játsza utol-
jára a Pat és Patachon film-
hez adott műsorát. — Holnap,
kedden egy kitűnő társadalmi
dráma, a „Monte-Carlo” megy,
amely kitűnő témájánál, re-
mek rendezésénél, a művészek
tökéletes játékánál és a szebb-
nél-szebb természeti felvéte-
leknél fogva a legszeleesebb
érdeklődésre kell számot tart-
son. P. Sonore is teljesen új
műsorral lép fel.

Vásznak, damasztárak kész
paplanok beszerezhetők **Ungár**
és **Glück** cégnél, Sas-passage.

Orvos és ügyvéd uraknak csi-
szolt üveg cégtáblákat 850.—
leltől készít **KLEIN** Cuza Voda
(Szacsvali)-u. 36. 3464-1

Angol-szövet raktár

Urakat izléssel és
elegánsan öltöztet

Hackmayer

angol szabó-cég

Avram Iancu (Kossuth)-u. 2.

Szolid árak

Az ügyvédi kamara tiltakozása az igazságügyi sérelmek miatt

Gyér érdeklődés mellett
tartotta meg vasárnap a nagy-
váradai ügyvédi kamara ezévi
rendes közgyűlését dr Kiss
Döme elnöklésével. A közgyű-
lésen dr Pop Romulusz felol-
vasta az Estilapban már is-
mertetett titkári jelentést, a
mely részletesen rámutat a bi-
róságokon uralkodó tartha-
talan állapotokra. A jelentés-
hez dr Simonca György
szólt hozzá és indítványozta,
hogy azt dr Kiss Döme elnök
személyesen vigye Bukarest-
be és ott Dobrescuval, az or-
szágos ügyvédszövetség elnö-
kével juttassa el a kormány
tagjaihoz és az egyes kép-
viselőkhöz és szenátorokhoz,
a sérelmek orvoslása érdeké-
ben. A közgyűlés az indít-
ványt egyhangulag magáévá
tette és egyben tudomásul
vette a titkári jelentést.
Ezután Boros János a

pénztári jelentést terjesztette
elő, amely szerint a kamara
az elmúlt évben 409,423.75
lejes bevételével szemben
399.208 lej kiadással működött.
Elhatározták, hogy ez év má-
jus elsejétől kezdődőleg föl-
emelik a kamara tisztviselői-
nek fizetését azzal, hogy a ki-
adási többletet a kamara épít-
letének növekedő bérjévédel-
méből fogják fedezni. Dr Pop
Romulusz felolvasta a vá-
lasztmányának az önkéntes
taxák fizetése ellen hozott, az
Estilapban szintén ismertetett
határozatát. Erre vonatkozó-
lag dr Simonca György azt
javasolta, hogy a kérdéssel
rendkívüli közgyűlésen foglal-
kozzanak. Dr Márkus Péter-
nek a taxák fizetése ellen el-
hangzott felszólalása után el-
fogadták Simonca indítványát.
Ezután az elnök a közgyű-
lést bezárta.

A HÉT PÚPOS TORNYYA KALANDOS REGÉNY

Irtá: JESUS DE ARAGON

Spanyolból fordította: BALOGH BARNA

(58)

S egy elefánt ünnepeiséggével
kilépdelt a hivatalszobából.

Hajnalodik. Bazilius a bürofel-
ben ülve szundikál. A rendőrfőnök
ajtaja mögül behallatszanak az ör-
szem lépte.

Bazilius, félálomban, nagy fé-
nyességet lát feje felett. Egészen
tisztán látja. De honnan eredhet
ez a ragyogás? Mi ez? A fénykör
közepe foszforeszkáló emberi
alakkká változik...

— Ah! Ön az, kedves Katafalk
uram?

Robinson doktor mosolyogva
nyújtja feléje a kezét. Lábai né-
hány centiméternyire a padló fö-
lött libegnek. Tömjenillat terjeng
a szobában s a levegő porszemek-
kel van teli.

A szellem ajkai megmozdulnak;
egyetlen szót sug Bazilius felé:

— Köszönöm!

Ez volt Katafalk ur utolsó lá-
togatása.

Bazilius mély álomba merült s
csak arra ébredt, hogy a detektiv-
főnök rémült arcú csatlósai kísé-
rében visszatért... Sabatino Vic-
toriot holtan találták villája to-
ronyszobájában.

A törvényszéki vizsgálat sem-
mit sem derített ki. A szakorvosok
mindnyájan megegyeztek abban:
hogy a púpos Sabatino egy ismer-
etlen égőanyag perzselte halálra.
Sokat vitatkoztak az esetről, de
semmit sem süttöttek ki.

A púpos mágus holttestét elte-
mették. Ercole nem vallott. Az
automatajárásu komornyik esze
meghibbant, néhány hét múlva az
örültek házába kellett zárni.

Bazilius diadalt aratott. Nép-
szerűi archépet valamennyi napilap

közölte. Hosszu cikkekben, részle-
tesen elmesélte kalandjait; de
egyetlen olvasó nem akadt, aki a
„mágikus események” valóságát
nem vonta volna kétségbe. De ha
nem is értették meg az egészet
— vagy talán éppen ezért — min-
dig lelkesedéssel emlegették Bazi-
lius kalandjait. Olyan volt ez az
eset, mint egy fantasztikus regény
amely mindennél jobban izgatta a
nagyközönség képzeletét.

De... hogy is halt meg Kata-
falk ur? Csak félig lebbent föl a
titok fátyla... A mágia titkaiba
lehetetlen behatolni. Talán nagy
távolságból gyilkolták meg, a
viaszbabák segítségével... De ez
az okkult magyarázat túl merész
ahhoz, hogy korunk felvilágosodott
tudósai elfogadják. A legvalószí-
nűbb, hogy a púpos Szvengáli által
hipnotizált Ercole — anélkül, hogy
tudta volna mit csinál — egy ut-
casarkon ráesett a doktorra és
elvágtá a nyakát. Nem ez az első
bűntett, amelyet hipnotizált tettes
követett el.

Az olvasó fogadja el azt a ma-
gyarázatot, ami fantáziájának leg-
jobbja megfelel.

E könyv írója természetesen
nem az az ember, aki varázslatok-
ban s boszorkányokban hisz...
De egy titkát mégis kénytelen be-
vallani. Minden szombat este mi-
dön a távoli toronyóra érces hang-
ja elűti a tizenkettőt, kíváncsian
felreduzza ablakáról a függönyt:
háttha meglátja egyszer földünk
tulvilággal érintkező szféráinak
rejtelmes szellemvándorait...

S ilyenkor úgy elszorul a szíve,
mint minden halandónak, amikor
a Titokzatos, sejtelmes szárnyam
libegve, átsuhan a feje felett...
(Vége.)

**Fredeli angol férfi kabátso-
vetek Ungár és Glück cégnél,**
Sas-passage

Karikagyűrűk és minden más ék-
szerek nagy választékban, olcsó
árban **URÁN-nál**
kaphatók
Nic. Iorga Zöldfa-utca 8 szám

Croitor pentru domni

BOBITAN

angol és francia
uri szabó

Parcul
Eminescu
(Ezredévi
emléktér)

26

Tavaszi szövetek
megérkeztek.

Verseny előnyomda nyílt! **Bécsi** és
Bp-ri mintákkal. Olcsó árak!
Herkesz üzletében, Avram I.
2998 (Kossuth-u.) 2 sz.

Kepes Elek

orvosi kötszerész, Sas-passage 20.

Saját készítményű 2993 1

sérvkötők, haskötők,



gummi-
harisnyák,
speciális köt-
szerek, női és
férfi övszerek

**Ha Ön
olcsón akar**

izléses, elsőrendű modern

butort

vásárolni, akkor
fáradjon el

butoráruházamba

Nic. Iorga (Zöldfa)-utca 19. sz.

ahol a legegyszerűbb-
től, a legfinomabb ki-
vitelben, legolcsóbb
árban szerezheti be,
miután Ön a **butort**
közvetlen a

**termelőtől
kapja**

Eladás nagyban
és kicsinyben

**WALLERSTEIN
FERENC UTÓDA**

butorégári lerakat

3455 **ORADEA**

TÓTH kalap, uri divat és fehérnemű üzlete megnyílt Reg. Ferdinand-ut 10. Stern-palota (Nógrádi szabóüzlet)

A demokrácia és kereszténység

KOVÁCS KANDID ELŐADASA
A KATHOLIKUS KÖRÖK

A kereszténység szelleméből fakad minden szabadság, mondotta Kovács Kandid premontrai házfőnök, aki mindvégig érdekes előadásában ezt a problémát igyekezett megvilágítani. A kereszténység demokráciája és a politikai demokrácia között vont párhuzamot.

A lelkiismereti szabadság magának karta, hogy előbb engedelmessé tegyünk Istent, mint az embernek. Ez teremti összhangot úgy az egyénben, mint a társadalomban. Mert az isteni törvény, amely szerint az Ur előtt egyenlők vagyunk, felhívja a figyelmet a társadalmi egyenlőtlenségek lefokozására. De a szegények mindenkor lesznek — folytatta Kovács Kandid, — Krisztus megmondta: Szegények mindenkor lesznek veletek! Ezzel azt fejezte ki, hogy mindenkor lesznek egyenlőtlenségek. Meg kell adni a császárnak, ami a császáré, az Istennek, ami az Isténé. Örökbecsű igazság ez. Mert kell lenni fejnek; ez az uralkodó, törzsnek, ez a társadalom fenttartó osztály, illetve osztályok s végtagoknak, amelyek a maguk rendeltetését elvégzik. A természet rendje ez, mely nem egyforma szerepeket osztott ki. A társadalom és az állam életfeltétele az egyenlőtlenség. De a zsarnoki hajlamokat felolvasztja a keresztény szellem, amely azt mondja, hogy szeresd felebarátodat, mint te magadat.

A demokrácia a néptől valónak mond minden hatalmat. A kereszténység Istentől származtatja azt. Az pedig, hogy minden hatalom Istentől való, azt jelenti, hogy az embernek engedelmeskednie kell a hatalomnak, legyen az autokrácia, arisztokrácia, vagy demokráciából fakadó. Az Istentől kapott hatalmat respektálja a keresztény szellem, amikor meghajlik a mindenkor uralkodó előtt.

Kovács Kandid fejtegetéseiben továbbra is az a szellem bontakozott ki, amely felett lehet vitatkozni, azonban kétségtelenül egy széles réteg világnézetét fejezi ki. A hallgatóság őszinte tapsal honorálta az előadást. Ugyszintén taps fogadta a kulturdélután többi szereplőit Fischer Stefikét és Barta Böskét, akik több zongoraszámmal adtak elő fejlett művészi készséggel.

Színházra, mozira, mindenre telik a konyhapénzből, ha

fűszerszükségletet

olcsón szerzi be

Weinstein Testvéreknel

N. c. Iorga (Zöldfa)-utca 15. sz.
013 Telefon 216

EZ IS ALLASPONT

— Hallom, hogy válik a férjé-
lél. Igaz?
— Igen, úgy volt, de abbamaradt a dolog.
— Talán kibékültek?
— Sőt! Rájöttem, hogy a gaz-
ember lépten-nyomon megcsal.
Azonkívül már ötödik napja,
hogy mindig éjjel háromkor jön
haza! Hát mondja, kérem, meg-
érdemi az ilyen, hogy elváljon
tőle az ember? ...

Vallanak az emberevő cigányok

Izlett nekik az emberhus. — Aki nem kapott a zsákmányból, az lopott is belőle

Az egész világsajtót foglalkoztatja a csehszlovákiai borzalom, az emberevő cigányok szörnyűségei bünlajstroma, a melyről most új és háborzongatóan förtelmes részleteket közöl egy kassai újságíró.

A tudósító engedélyt kapott arra, hogy a fogházban beszélgesse az emberhussal táplálkozó rablógyilkos cigányokkal és a következőket írja erről a beszélgetésről:

Hudák Jenő, a cigánykaraván egyik elfogott tagja ezt vallja:

— Mondta nekem Ribár Pál, hogy ő majd lesbe áll a fejszével, addig csak beszélgessek az asszonnyal. Odamentem az asszonyhoz s kérdeztem:

— Mit visz, néni?

Az asszony megijedt s úgy mondta:

— Nem viszek semmit, nincs nekem semmi.

Ekkor előugrott Ribár Pál és a fejszével fejbévágta az asszonyt.

Az asszony elterült a földön és nem mozdult többet. Ribár letépte róla a ruhát és aztán a meztelen testet az árokhoz vonszolta s ott feldarabolta.

A husdarabokat becsomagolta egy magával hozott lepedőbe.

Szól nekem, hogy segítsek vinni a húst, majd Horváth Józsiék megfogják főzni az egészet.

El is mentünk Horváth Józsiékhoz. Ott az asszony átvette a húst. Ribár pedig elment a többiekhez. Hallottam, amint mondta:

— Fiúk, jertek ebédelni.

Mind el is jöttek. Hát ebédeltünk.

Nekem az asszony mellét adták, de eldobtam, mert édes volt.

Ribár Pál vézna, rossztekinetű meztelábás cigány. Ő a banda egyik fővezére.

— Igen, gyilkosok vagyunk. Filkó Sándor, aki már volt tömlőben is, mondta nekünk, hogy ne féljünk nem lesz semmi baj s

most már mindig lesz mit enni!

Hát gyilkoltunk! Keveset raboltunk is. Négy asszonyt és egy férfit ütöttem le. De nem csak én vagyok bűnös. Ne higgyék az urak, hogy csak én vagyok gyilkos.

Öltünk mi mind és ettünk is belőlük. Az asszonyok lözték a húst. Mindenki kapott belőle

Egy másik cigány, Horváth József nyugodtan, mintha egészen közönséges dolgokat mondana el, vallja:

— Mondták nekem, hogy megöltek egy asszonyt s elhozták hozzám, hogy főzzem meg.

Az asszony krumplival leve-
be főzte a húst. Ettünk belőle valamennyien.

Kenyeret is ettünk hozzá.

Filkó Sándor elmondja, hogy

neki nagyon izlett az emberhus.

Az asszonyok husának — mondja — olyan ize van, mint a disznó-husnak. Olyan fehér is. A férfiak húsát már nem olyan jó — nagyon kemény.

Most egy tizenhatéves, kancsal cigánylegényt vezet be a börtönör. Ez is vigyorgó.

— Nekem is adtak a husból — mondja — de, mikor nem néztek oda, hát loptam...

— Jó volt — kérdezi az egyik csendőrtiszt...

— Nagyon jó volt... — feleli vigyorgva a fiú.

Az újságíró megkérdezi:

— Nem tudta, hogy nem szabad emberhúst enni?

A cigányfiú csodálkozva néz fel:

— Hogy nem szabad? Nem mondta azt senki, evett is belőle mindig az egész tábor.

Mik akadályozzák az igazságszolgáltatás rendes menetét?

Andru Szevér dr előadása

Nagy érdeklődés nyilvánult meg dr Andru Szevér ügyvédnek az Unió-Clubban tartott előadása iránt, amely két rendkívül fontos és abszolút közérdekű problémával foglalkozott. Ott voltak a hallgatóság soraiban Zigre Miklós dr, Fildan Emil dr főügyész, Nicu főügyészhelyettes, Dimitriu, Georgescu-Valcea, Ciurea és Mihaescu táblabírák, Candrea dr közjegyző, Fehér Adolf dr, Marta Sebestyén dr, Bárdos Imre dr, Rednik Gábor dr, Földes Mihály dr, Mocan Miklós dr, Jercan Nerva dr, Banc György dr, Kaufmann Gyula dr és Pelle János dr ügyvédek, Moskovits József dr, Barbu Romulusz, Fried János dr, Popper Akos dr, Beck Nándor, Sonnenfeld Gusztáv, Szemere Miklós, Szölke Nándor, Preisner Jenő és mások.

Szölke Sándor klubelnök bevezető szavai után Andru Szevér dr

azzal kezdte, hogy először is rá akar mutatni bizonyos ferdeségekre, amelyek miatt a bankok és ipari intézmények prosperálását az igazságszolgáltatás megakasztja.

A pénzügyi és ipari életnek felvirágzása sok gazdasági tényezőtől függ, de mindenek fölött az igazságszolgáltatás működésétől.

Az igazságszolgáltatás jó menetét hátráltató akadályok elhárításáért küzdeni kell. Elsősorban a jogügyi illetékek mai rendszere ellen, amelynek lerovása rengeteg formalitást kíván. Megvilágítja az előadó a telekkönyvi hivatalokban uralkodó visszásságokat és bírálja az igazságszolgáltatás menetének egyik legnagyobb akadályát a portarendszert, amelyet sürgősen megszüntetendőnek tart. Nem tartja praktikusnak Andru Szevér dr a törvényszékek mai szekcia-rendszert sem, mert ez megakadályozza a bírák specializálódását.

Rámutat Andru dr azokra a rendkívüli nehézségekre, amiket a bírói eljárás gyorsításáról szóló törvény okoz. Hibának tartja az előadó azt, hogy az egységesítésnél nem az az elv vezette a törvényhozót, hogy országossá kell tenni azt, ami Erdélyben abszolút jó, amint hogy Erdélyre és a többi területre is nyugodtan ki lehetne terjeszteni egységesítés során mind azt, ami a régi királyságban jó. Így a csödeljárás egyes momentumai sokkal praktikusabbak a régi királyság törvényében, mint Erdélyben.

Ezután áttér előadásának második részére: az impraevio kérdésére. Az impraevio — (szóról szóra: az előre nem látás) — fogalma tedi azt, amit közkeletlenül valorizációnak hívnak. A jogi probléma ez: mit kell tenni, ha egy szerződés végrehajtása idején olyan körülmények állanak elő, amelyekre a szerződés vagy egyezség megkötésénél nem számítottak.

Miután az előadó a maga ré-

SPORT

A szegedi Bástya megverte a Vasasokat

A profiliga eredményei

Újpest—Sabaria 2:0 (0:0.)

Nyolcezer néző az újpesti Stadionban. Bíró: Koronkay. Az első félidőben kiegyenlítő játék, Szombathely igen erős, de az újpesti védelem leszereeli csatársorát. A második félidő 28. percében Jeszmás az első gólt lövi. Majd Jakube állítja be 2:0-ra a végeredményt.

Bástya—Vasas 3:0 (2:0.)

Szegeden játszották le a mérkőzést, amelynek során a Vasasok súlyos vereséget szenvedtek.

III. ker.—Nemzeti 5:2 (2:1.)

A múlt héten szenzációsan szereplő III. kerületiek tegnap olyan fölényesen játszottak, hogy csapatuk a három első helynek komoly aspiránsa lett.

Ferencváros—Kispest 6:2 (1:1.)

Az első félidőben Kispest egyetlen ellenfele az FTC-nek, a másodikban azonban már nem bírta az iramot és teljesen összeroppant.

Hungária—Budai 33. 2:0 (1:0.)

Unalmas mérkőzés, amelyet a Hungária csak szerencséjével nyert meg.

Bécsi eredmények:

Austria—Rapid 2:1 (1:0.)

Wien—Slovan 3:1 (1:0.)

WAC—Rudolfshügel 2:1 (1:0.)

Wacker—Simmering 4:2 (2:0.)

Páris:

A Jean Potin serlegért folyó jég-hockey mérkőzésen Austria 4:2 (2:2) arányban megverte Franciaországot.

széről elvileg állást foglal az impraevisio elvének a bírói gyakorlatban való alkalmazása mellett, felsorolja azokat az ítéleteket, amelyeket ilyen szellemben hoztak egyes romániai bírói fórumok.

Ezekből arra a következtetésre jut Andru dr., hogy az impraevisio anélkül, hogy külön törvénybe iktatnák, érvényre juttatható az okiráltságbeli polgári kodex 970. szakasza alapján is.

Az érdekes előadást, amelyet Andru Szevér dr. magyar nyelven is ismertetett, a hallgatóság tetszéssel fogadta.

Színház

Heti műsor

Hétfő este 8 órakor: Völegény-hajsza. A bérlet.

Kedd este 8 órakor: Völegény-hajsza. B bérlet.

Szerda este 8 órakor: Uraim csak egymásután C bérlet.

Csütörtök este 8 órakor: Uraim csak egymásután. A bérlet.

Péntek este 8 órakor: Uraim csak egymásután. B bérlet.

Szombat délután fél 4-kor: Alexandra, mérsékelt helyárakkal. Szombat este 8 órakor: Orlov, C bérlet.

Vasárnap délután fél 3-kor: Párisi kirakat, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap délután fél 6-kor: Süt a nap, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9-kor: Cirkuszhercegnő.

— **Felhívás a t. bérlelőkhöz.** A színház igazgatósága felkéri a t. bérlelő közönséget, hogy a már esedékesse vált bérleti összegeket a színház titkári hivatalában délelőtt 10-11-ig és délután 4-6 óráig bejuttatni szíveskedjenek.

— **Ma, hétfőn este harmadszor** kerül színre a szombat este bemutatott Völegényhajsza.

— **Uraim csak egymásután** Szerda estére ismét műsoron lesz ez a pompás udonság. Szerdán C, csütörtökön A és pénteken B bérletben megy a darab.

— **Szombat délután Alexandra.** A nagy sikerrel felújított Alexandrát szombat délutánra ismét kitűzte az igazgatóság. A címszerepet ezúttal Aggházy Melinda fogja énekelni.

— **Az Orlov felújítása.** Az elmúlt év egyik slágerét az Orlov operettet e héten fogja felújítani a társulat. A repriz szombat este lesz Zöldhelyi Annával, Simon Évivel, Stoll, Bányász és Tompával a főszerepekben. A zenei részt Wiesmüller karnagy intézi.

— **Párisi kirakat és Süt a nap.** Vasárnap délután fél 3 órai kezdettel a Párisi kirakat, délután fél 6 órakor Zilahy Lajos kitűnő életképe a Süt a nap kerül színre.

Heyman szinkör

Hétfő: Istenek, emberek, állatok. Főszerepben: Ellen Kürti, Mészáros Gyula.

ROMANUL, magyarul jól beszélő biliti kiszolgálónót azonnali belépésre keresek. Csendőriskola, káptin.

Mi újság?

* **A vezetőügyész szabadságán.** Dr. Sovrea Valér vezetőügyész egy heti szabadságra utazott. Távollétében Mussu Lucian királyi ügyész helyettesíti.

* **Olcsó tűzifa az iparosoknak.** Iparosok és hozzátartozói prima cserhasáb fát 430 leiért, dorong bükkfát 330 leiért házhoz szállítva kaphatnak az ipartestület hivatalában. Az ipartestület elnöksége.

* **Balaton fogások a pápa asztalán.** Budapestről jelentik: A római pápa koronázásának évfordulóján Zimmer Ferenc budapesti halászmester két hatalmas balatoni fogást küldött a pápa asztalára. Az ajándékért a pápai kabinetiroda köszönetet küldött a halászmesternek.

* **Vetítő előadás a Kath. Körben.** A nagybőjt folyamán minden kedden vetítő előadásokat rendez a Kath. Kör kulturbizottsága. Az első ilyen előadást dr. Móricz Ernő főorvos tartja kedden, március 8-án, d. u. fél 7 órakor az „Észszerű táplálkozásról”. Ez a kérdés annyira belevág mindnyájunk legegységibb életébe, hogy bizonyára általános érdeklődést fog kelteni a nagy közönség körében vallási és társadalmi különbség nélkül. Az előadásra belépő-díj nincs, de a költségek fedezésére önkéntes adományokat köszönettel fogad a rendezőség.

* **Piacon áruló iparosok gyűlése.** Felkérjük az összes piacon áruú iparosokat — bármilyen szakmát űznek is — hogy folyó hó 8-án azaz kedden este 8 órakor az iparos kör helyiségében teljes számban okvetlenül megjelenni szíveskedjenek. Egyben a vásároló iparosokat, kik vámigazolványért jelentkeztek, felhívjuk, hogy azok átvétele végett a délelőtti hivatalos órák alatt az ipartestületnél jelentkezzenek. Az ipartestület elnöksége.

* **Orvosi hír.** Dr. Halász Andor, a száj- és fogbetegségek szakorvosa rendeléseit folytatja Rimanóczy-u. 11. alatt. Arany, porcellán fogtömések, platina, arany, porcellán műfogak, fogsorok, aranyhidak stb.. Modern foggyógyászati kezelések.

* **Nem végleg távozik Romániából dr. Havas Andor.** Az Estilap jelentette, hogy dr. Havas Andor tudóspeciálista, a városi tanács tagja, elfogadta a Wiener Wald-i szanatórium meghívását és rövidesen elhagyja Nagyváradot. — Tudósításunkra most dr. Havas Andor annak közlésére kér bennünket, hogy nem véglegesen hagyja el Nagyváradot és az országot, új állását csupán hosszabb tanulmányutnak tekint, ahonnan tudásban még jobban gyarapodva vissza fog térni.

* **A Gazdasági Takarékpénztár részvénytársaság.** Nagyszalonta (Banca Economica Soc. pe act. din Salonta) folyó hó 5. napján d. e. 11 órakor tartotta meg Szalontán intézeti helyiségében a rendes évi közgyűlést gróf Tisza Kálmán elnöke alatt, nagyszámu részvényes jelenlétében. A közgyűlés tudomásul vette az előterjesztett zárószámadásokat, köszönetet szavazott az igazgatóságnak a múlt évi eredményes működéséért, s különösen lelkesedéssel fogadta az igazgatóságnak az alaptőke felemelésére vonatkozó előterjesztését, a mely szerint a részvénytársaság alaptőkéje 4 millió leiről 10 millió leire emeltetik fel. A felügyelő bizottság tagjaul megválasztották Roman Romulus urat, a Banca Nationala oradeai fiókjának főtisztviselőjét.

Vételkényszer

nélkül tekintse meg

Cziller Imre

nagyáruházának dus választéku raktárát s győződjön meg 3471-2

üzletfelosztás miatt rendkívül olcsó árairol

HIRDETMEY

Alulírott királyi közjegyző közölni teszem, hogy Szalontán közjegyzői irodámban 1927. március hó 8. napján, kedden, délelőtt 10 órakor késedelmes adós terhére és veszélyére 160,000 lei tőkeösszeg ennek összes járuléka követelés érvényesítése és behajtása végett a Gazdasági Takarékpénztár szalontai részvénytársaság áruaktárában elhelyezett 150 mm. liszt, mint kizizálog 150,000 lei kikáltási árban el fog adni, — szükség tén a kikáltási áron alul is. A vételár azonnal kifizetendő, amikor az áru a vevő birtokába megy át, aki köteles lesz a vételi írtéket s forgalmi adót is megfizetni a III. fokozat szerint.

Kelt Salonta, la 4. Martie 1927.
Dr. Joan Campianu,
3482 notar public.

Butorok

tulhalmozott raktár miatt

óriási árcsökkentéssel 3479

Complott hálók 14.000, Telehálók 20.000 leitol a legjobb minőségben, vételkényszer nélkül megtekinthető

Steinernél

Avram Iancu (Kossuth-utca Sas-palotapincéjében.

Két bemutató

I.

Völegény-hajsza
(Operette.)

A török hódoltság idejéből írt szikla darab, meséje nem sokban tér el az operettek régi receptjétől, viszont a zene (Szabados Béla nagyszerű munkája) operai nívóra törekszik. Ebben benne van a váradai sikertelenség egyik magyarázata is. Ehez az operetthez nincs se szólistája, se karszemélyzete a színháznak, az egész előadás csupa vergődő igyekezet, de semmi igazán semmi érték.

A szereposztás se volt szerencsés, bár itt is adottságokkal kell a direktciónak számolnia.

A szereplők különben minden tőlük telhetőt megtettek a darab érdekében és néhol már-már hangulat is keletkezett a nézőtérben, de ezt a kis hangulat-csirát rögtön kioltotta az újból bosszantóan dolgozó klakk. Ezzel tényleg sikerült a darabot végérvényesen megbuktatni.

II.

Uraim csak egymásután
(Bohózat éjféltután kettőig)

A férj egy vasuti szerencsétlenség áldozata lesz. Eltemetik, felesége meggyásolja, aztán férjhez megy, de továbbra is ápolja a halott férj emlékét és három év múlva megjelenik a férj, aki természetesen — nem halt meg és egy különös álomfélelemből fölébresztve folytatja ott, ahol három év előtt elhagyta.

Egészen újszerű, ötletes, vidám helyzetek kergetik egymást és amíg végre mindenki boldog lesz: három olyan deris órát élvez át a néző, amilyenhez régen jutott.

Az egészen kivételes szellemességű, friss és pompás darab emellett csöppet sem obszón, helyzeti nem durvák, ami frivolitás mégis van benne, azt szívesen bocsájtyuk meg.

A váradai előadás elsőrangú. A főszerepet — a „halott” majd föltámadott” férjet — Tompa Béla játsza olyan rendkívüli színészi kvalitásokkal, amelyek egymaguk is biztosítják a darab sikerét. Az egész darabot ő viszi nemcsak szerepe szerint, de egész egyen ötletességével, színes és sokoldalú tehetségével. A legdiadalmasabb operette-szerepben sem aratott nagyobb sikert Tompa, akit egész este forrón ünnepelet a zsúfolt ház.

Az asszonyt, akinek két törvényes férje van, Zahler Erzsébet játsza. Az asszonyi érzések széles skáláján biztosan uralkodik, erőteljesen dominálja a darabot.

A második számu férj szerepében pompás Horváth László, igen jó Stoll, mint öreg barát, Gál Piri egy ártatlan kokottot játszik, T. Pogány Janka egy perlekt szakácsnét. Mindkettő elsőrangú. Pompás figurát csinál a szobalányból Simon Évi és nagyszerűen karikíroz egy szereimes borbélyt K. Szűcs Irén. A doktor szerepében Kovács szokott jó. A rendezés eleven, színes. A darab kaszaszikert aratott.

Vadonat új komplett teleháló-szoba butor jutányosan eladó **Stier-berennél** Bul. Reg. Ferdinand 14. 3028-2

x Hencserek részletre Mansbergernél, Bul. Reg. Ferdinand 17.

A Leszámlító öbank közgyűlése

Szombaton, folyó hó 5-én tartotta a Nagyvárad Leszámlító-bank közgyűlését, a részvényesek nagy érdeklődése mellett. A közgyűlésen Hodor Victor vezérfelügyelő elnökölt. A közgyűlés az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentését jóváhagyta. A közgyűlés Reichard Dezső indítványára elhatározta, hogy a Banca Nationala-nak, s különösen a váradai fiók igazgatójának, Ciuntu Stefanak köszönetét fejezze ki a múlt évben az intézettel szemben tanúsított támogatásáért különös tekintettel arra, hogy az intézet hitelet évközben emelte.

Hodor Victor elnök ismertette a közgyűléssel Moşoiu volt miniszter, az igazgatóság elnökeinek táviratát, melyben a vezetőségnek elismerését fejezi ki az elmúlt évi működéséért és sajnálatát amiatt, hogy egészségi okokból a közgyűlésen nem jelenhetett meg. A közgyűlés elhatározta, hogy Moşoiu tábornokot, az igazgatóság elnökét a közgyűlés alkalmából üdvözlí, kérvén további jóindulatu támogatását az intézet részére. Löwenstein Zsigmond részvényes a kis részvényesek nevében fejezi ki bizalmát az intézettel szemben.

Öt új football-bíró

Az elméleti vizsgán három, a gyakorlati öt jelölt bukott meg.

A nagyváradai bíróvizsgálató bizottság tegnap rendezte meg a jelentkezők részére az elméleti és gyakorlati vizsgákat. A bizottság elnöke Molnár Lajos, tagjai M. Nicolaevic az A A F A R. titkára, dr. Morár Teofil, Kiss Kálmán, Pásztor Jenő és Balogh János voltak.

Az elméleti vizsgán megjelent jelöltek tegnap délután a Károly-pályán mutatták be képességeiket a bizottságnak, amely kelő jóindulattal, de megelégedő szigorral examinálta a drukkoló jelölteket. A tizenhárom jelentkező közül három már az elméleti vizsgán elhasaltak. A tíz jelentkező közül a gyakorlati vizsgán pedig csupán öten, Cromea János, Dauer Izidor, Steiner Henrik, Répássy Pál és Farcaş Paul kapták meg a diplo-mát. Kettőt ísmétlésre, hármat pedig javítóra utasított a bizottság.

Házasság. Grósz Helén és Farkas Sándor házasságát kötötték. (Minden külön értesítés helyett.)

E. Faber, New-York

„Van Dyke”

ironja és gummija

világmárka!!

Romániai vezérképviselő és lerakat:

SOMOGYI ÁKOS, ORADEA

Aradului 27.

A halál-autó áldozata egy 75 éves özvegy

Felismerték az elgázolt asszonyt

Ma reggel kilenc órakor jelentkezett a rendőrségen Blazsovits Etus Iskola-u. 13. sz. lakos, a Str. Nic. Jorga (Zöldia)-utcai Major-cég alkalmazottja és bejelentette, hogy

a csütörtökön este halálra gázolt nőben felismerte nagynénjét,

a 75 éves özv. Vincze József-nét.

Blazsovits Etus elmondta, hogy nagynénje, aki husz éve özvegy a mezővárosi pénzügyi főszemlélnak, mála lakott, de igen gyakran töltött napokat

is a Str. Pasteur (Kórház)-utca 45. sz. a lakó Miklós-családnál.

A múlt héten is ott volt nagynénje és nem is gondolt arra, hogy a szerencsétlenség áldozata ő volna.

Amikor nagynénje vasárnap se tért haza, elment Miklósékhöz, akik csodálkoztak rajta, hogy Vinczené nem volna otthon, hisz csütörtökön este hét óra körül hazaindult.

Blazsovits Etus erre a közlésre szorongó érzéssel sietett a hullaházba, ahol a legnagyobb megdöbbenésére, fel is

ismerté nénikéjét az összeroncsolt hullában.

A szerencsétlenség most már úgy rekonstruálható, hogy özvegy Vinczené elindult Miklóséktól hazafelé és a Sztaroveszky-utcán keresztül igyekezett a nagyhídon át Velencére, de utján a hid előtt elkapta a halál-autó és összemorzsolta.

Staron Sándor, a halál-autó vezetője szombat reggel óta az ügyészség lakója és a vizsgálóbíró ma fogja részletesen kihallgatni a szerencsétlenség eddig is ismert körülményeiről.

Egy váradai szélhámosnő temesvári csalásai

Knauer Margit temesvári vendégszereplése

Knauer Margit neve nem ismeretlen a váradai közönség előtt: alig néhány hónapja hagyta el a fogházat, ahol csalásaiért több évet ült.

Amikor a fogházból kiszabadult, javulást ígért és most Temesvárról érkezik a hír, hogy ott ismét letartóztatták.

Körülbelül tíz nappal ezelőtt megjelent a Miasszonyunkról elnevezett apácák temesvári-józsefvárosi intézetében egy jól öltözött fiatal nő, aki kérte az intézet vezetőjét, hogy ajánljanak neki szállást Temesváron, miután idegen a városban és nem akar szállodába menni. Azt is elmondta, hogy Knauer Margitnak hívják és Nagyváradról érkezett. Az apácák nem kételkedtek szavaiban és ajánlottak is neki szállást Schwab Melitta, Bonáz-utca 12. szám alatti lakó zongoratanárnőnél.

Knauer Margit otthonasan berendezkedett és rendkívül élénken hangzott, hogy a sváb bankból 600.000 leit kellene felvennie, de nem tudja megkapni a pénzt. A bank akadémikuskodásának ürügyével a házban lakó Gedeon Lajos-nétól, akinél élték is, kölcsönvett 1500 leit. Viselkedése már régen gyanusnak tűnt fel a házbelielk előtt, de csupán tegnapelőtt tudták, hogy a pénzvadás nem egyéb, mint naiv lelkek számára készített mese, amellyel a fiatal nő egyéb terveit igyekezett palástolni. Tegnapelőtt ugyanis felhívták az összes svábban-kokat, de egyikben sem tudtak semmit sem arról, hogy Knauer Margitnak 600.000 leit kellene fizetnie.

Ezek után megtették a feljelentést a józsefvárosi rendőrségen, amely tegnap tíz órára be is idézte Knauer Margitot.

Alig távozott el a fiatal nő tegnap délelőtt lakásáról, megjelent egy idősebb asszony, aki Knauer Margit anyjának vallotta magát. A

házbelielk intézkedésére a józsefvárosi rendőrségtől azonnal kiküldtek egy rendőrt, aki az asszonyt rögtön átkísérte a kerületi kapitányságra, ahol Lungu szubkomiszárius hallgatta ki őket. A tényállás eddig még nincs megállapítva, azonban már eddig is kitűnt,

Egy fiatal asszony tragikus halála

Óriási részvét mellett helyezték örök nyugalomra vasárnap délután Leinsilber Géza nagyváradai orth. izraelita alkántor nejét. A fiatal asszony tragikus körülmények között hunyt el. Már hetekkel ezelőtt súlyos betegséget kapott, amelyen csak operációval lehetett segíteni. A család azonban hosszú ideig vonakodott ettől a súlyos elhatározástól és a beteg asszony állapota egyre válságosabb lett. Most már hiába kísérletez-

tek operációval, nem lehetett többé a szerencsétlen nőt megmenteni. Néhány nappal ezelőtt nyolc tagból álló orvosi konzilium tanácskozott a beteg sorsa fölött és minthogy más mentés nem volt, egy újabb, döntő beavatkozást határoztak el. Ez sem segített és a fiatal nő a műtőasztalon kiszenvedett. A temetésen óriási közönség jelent meg. A gyászbeszédet Fuchs Benjámín főrabbi tartotta.

Kettős vasúti katasztrófa

Moszkvából jelentik: Majdnem egyidejűleg két vasúti szerencsétlenség történt szerdán a vladivosztoki vonalon.

A moszkvai gyorsvonat, amely Vladivosztok felé haladt, szintörés következtében kisiklott, a vonat hat kocsija felborult és izzé-porrá zúzódott, az utasok közül pedig

kettő meghalt és sokan súlyosan megsebesültek.

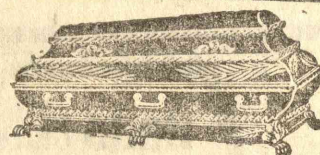
Néhány kilométerre a szerencsétlenség színhelyétől ugyancsak szintörés következtében kisiklott a Vladivosztokból Moszkva felé haladó gyorsvonat is, itt azonban az utasok kisebb-nagyobb sebesülések árán szabadultak meg és haláleset nem történt.

A mai zürichi nyitás

BUDAPESTI 310 —

BERLIN 12325 PARIS 203350
NEW-YORK 520 PRAGA 1540—
LONDON 252325 B.PEST 90 90
BEC 7315 MILANO 228250

Ma délután temetik Steiner Miksát. A tragikus körülmények között elhunyt Steiner Miksa nagykereskedőt ma délután 4 órakor temetik a Str. Ladislau (Körös)-utca 33. szám alatti gyászházba. A Kereskedelmi Csarnok vezetője ezúton hívja fel összes tagjait, hogy a végtisztességen minél nagyobb számban jelenjenek meg.



Temetéseket 2000.— leitől 20.000.— leig részletfizetésre is rendez a

KEGYELET, (Sas-passage)

x A Hegedüs Hirlapiroda vízumosztálya közli a magyar utlevelek tulajdonosaival, hogy utleveleiket lejárat előtt legalább két héttel adják át iró-dánkban hosszabbítás végett.

Bébé-polyák

gyermek- és női kelengyék üzlet-
felosztás miatt olcsón
beszerezhetők

Cziller Imre
nagyáruházában

3417-5

Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél
Rosenberg Testvérek

Nic. Iorga (Zöldfa-u.) 8. — Behuzás, javítás
gyorsan készül. 2457

Ruhákai

fest, tisztli

Gallérokailegszebben mos,
vasal**Szabó László**

Take Ionescu (Körös-utca 1.
Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

Külföldi tanulmányutamról
megérkezve,

angol- és francia női divat-
termék meggyűjtöttem

Eredeti modelrajzok. Legolcsóbb
árak. Veresné Margitai Vilma, Str. Or-
telinatuui (Árvaház-u.) 5.
(Schlauch-térnél)

**Szőlőgazdák
figyelmébe!**

Prima tölgyszőlőkaró
kapható

3480 **DIÓSI** fatereske-
dőnél

BERLINI KÉZIMUNKAUZLET!

Károly herceg (Szilágyi Dezső-
utca 1. szám.)

Ruha és mindennemű színes

és fehér gép- és kézihimzés, gép-
ajourózás, előrajzolás, fehérnemű
varrás, goblein, kelim, smirna stb.
kézimunkák készen és rendelésre,
kézimunkaanyagok, olcsó árak,

**Olcsó
házhelyek**

a város legjobb részén
kedvező fizetési feltéte-
telek mellett kaphatók.

Értekezni:

Topsál-nál

Averescu-utca (a Ferdinand ki-
rály-ut és Pereces-utca összekötő
2766 új utca)

Halló!!

Akar havonta
20 könyvet?

Iratkozzék be akkor
a Hegedüs Hirlap-
iroda kölcsönkönyv-
tárába, hol 5 nyelvű
könyvtárból válogat-
hat s minden új
könyvet elolvashat!

Kérjen ismertetést

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig)
40 lei. Állástkeresőknek 50 % engedmény. »Cim a kiadóban« jelzésére
külön 10 lej fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hir-
detés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

LEVELEZÉS

SZÉPSÉGAPOLÁS D. Sternberg
Helén kozmetikai intézetében,
Mária királyné (Bémer) tér 3. I.
emelet. 2615

**Iti használaton
Agi krém ???**

Kinek arcbor n szeplők, kinek arc-
bőrén májfoltok, kinek arcborén bár-
mily kiütések mutatkoznak. Mivel az

Agi krém

a legtekélyesebb szepítő szernek van
elismerve biztos hatásánál fogva.
Agi krém kapható mindenütt!

LAKÁS

TOBB csinos egy ágyas butoro-
zot szoba, központban azonnala
fűtés, világítással együtt, havi 1500
leiért kiadó. Bővebbet „Metropol”
szálloda portásánál. 438

VILAGOS suterin azonnala ki-
adó. Pável-utca 3. 18

KERESEK március 15-ikére egy
különbejárato butorozott szobát,
lehetőleg fürdőszobával, reggeli és
ebéd kosszítal. Simon Evi, Színház.

ALKALMAZÁS

EGY fiatal bőrkereskedő segéd
állást keres. Cime: Krausz, Bánya
sor 9. — Ugyanott 10 kiló kóser
libaszir eladó.

TISZTESSÉGES leány állást
keres üzletbe v. egy nagyobb
gyermek mellé, ahol teljes ellátást
kaphat. Katholikus egyet, Cioro-
gariu püspök (Uri) utca 33. 7

ÓRAS könyvelést, perfect német
levelezést vállal Fisch Zsigmond,
Astra (Gilányi) utca 6. 954

MINDENES szakácsnét 15-re
keresek. Dr. Leinik Sándorné Jor-
ga Miklós (Zöldfa) utca 1. 25

KIFUTÓ fiu (4 elemi végzet),
állást keres. Tandí Lajos, Mély-
árok) ut 175. 24

MINDENES főzőnő 2 tagu csa-
ládhoz felvétetik. Alexandri (Tele-
ki) utca. Weintraub fűszerüzlet. 17

NÉMET és román nyelvben jár-
tas izr. nevelőnő, gyermekekhez
állást keres. Ajánlatokat „Sze-
rény” jelígre a kiadóba. 15

ROMANUL beszélő cse. negés
segédet felvesz. Kurtág Buffet. 27

FIATAL szobalegény, románul
és magyarul beszél, uriházba ál-
lást keres Patrubby vezérigazga-
tó urnál, Alexandri (Teleki) utca
11., délután 3—6-ig. 8

ADÁS-VÉTEL

Művészi perzsaszőnyegek
szővőt gobelinek, valódi
külföldi fonalak, minták,
szővőkele. er, szőnyegjavi-
tás, tisztítás, állandó tanfo-
lyamok

Schulhoi Emilnéél
Orienszövőművészeti iskola
Ep. C. Orógariu (Uri)-utca 14.
Premontrei gimnázium.

CSERMELY Gyula: Vörös kér-
dőjel című könyvét megvételre ke-
resem. Cim a Hegedüs hirlapiro-
dába. 6

SIENKIEVICZ; Quo Vadis című
könyvét megvételre keresem. Cim
a Hegedüs hirlapirodában. 22

ELADÓ egy zsák disznónak vá-
ló krumpli. Decebal (Vitéz) utca
25. Nagynénál. 21.

TÖBB éves bizonyítvánnyal ren-
delkező két tisztességes lány für-
dőre menne szezonra szobalány-
nak. Leveleket „Tisztességes lá-
nyok” jelígre a Hegedüs hirlap-
irodába kérnek. 20

HAZIKISASSZONY házvezető-
nőnek is elmenne magános urnő-
höz vagy magános urhoz. Cim Ta-
ce Ionescu (Körös) utca 15. Pikó
Mária. 19

HAZ, mely három lakásból áll,
a ligetben olcsón eladó, két lakás
elfoglalható. Értekezni: Kaszár-
nya-utca 9.

**Anyák! Vigyázzatok,
mit olvasnak gyermekeitek!**

Legnehezebb problémája a nevelésnek az olvasás
kérdése. A legnagyobb segítség lehet és a legna-
gyobb veszedelem. — Irassátok be gyermeketeiket
a Hegedüs Hirlapiroda ifjúsági kölcsönkönyv-
tárába, ahol válogatott anyag segíti munkátokat.

Előfizetési díj havi **60 lei.**

HASAB és aprított tűzifát ház-
hoz szállítva, legutányosabbban
kapható Ellbogen Dávid, Granaria,
megrendelhető Cuza Voda (Szacs-
vay) utca 16 és Granaria-fatelep. 29

ELADÓ topolyabotétes tölgy
háló 12.500 lejért Hajdu asztalosnál
Colonia Bernát telep. 21

KÜLÖNFÉLÉK

SZÉPEN mosok, vasalok, házak-
hoz ajánlkozom. Decebal (Vitéz)
utca 25. Nagyné. 933

INGATLAN

HAZHELYEK Wilson (Füze)
utca folytatásában nagyon kedve-
ző részletfizetésre 25.000 leiti
kaphatók. Topsál Vilmos, Strada
Averescu (a Bulv. Reg. Ferdinand
és a Pereces-utca összekötő
utcaiban.) 2766

SZÉP nagy házhely (718 m²), két
uj cserepes épülettel olcsón eladó.
Cim a kiadóban. 16

R elief, gobelin és kellmestést vá-
latok. Sablonpapír nagy vála-
tékban Str. Caragiale (Nyárta-
u.) 8. sz. alatt szemben a kapuval

Üzlethelyiség kiadó

A Piata Mihail Viteazul leg-
forgalmasabb helyén az ortho-
dox izraelita hitközség kóser
mészárszéke mellett egy, eset-
leg két üzlethelyiség azonnala-
ra, vagy május 1-re bérbeadó.

Értekezni az orthodox iz-
raelita hitközség jegyzői iro-
dájában a hivatalos órák alatt.

**Nagy
alkalmi butorvásár!**

Háló- és ebédlőbutorok, szőnye-
gek, antik dolgok, hajlított bu-
torok, képek minden elfogadható
árban elárusítatnak 3072

Hartstein Jenő

butor- és szőnyegüzlet
Cuza Voda (Szacsavay)-utca 17. szám

Kárpitos

munkákat a legszebb kivitelben
jutányos árban készít

Kovács

károitos
Parcul Gojdu (Deák Ferenc)-u. 1.

Kiadó

Jóforgalmu
pékség
lakással május 1-re

Értekezhetni: Lichtmann Mór
28 Astra-utca 6

**Freund Benjámín
ékszerész-üzlet**

kényszerűségből ideiglenesen Sa-
guna (Kapucinus)-utca 16. alá
belyezte át. Orát, ékszer, lát-
szert leszállított árban árusít. —
Aranyat, ezüstöt, briliántot
magas árban vesz. 2818

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.